





一直以來,本院都致力優化 課程,堅持教改。年前,本 院已將過去的"3+1"課程順 利轉為4年制學士學位課程, 在課改的過程中,本院滲入 了通識教育的元素。通識教

育乃國際教育發展的大勢所趨,充分體 現以人為本的高等教育理念,其核心是透 過學習統整性的知識,擴闊學生的視野, 建立批判性思維,提升分析能力和文化素 養,以完善其健全的人格。本院藉着課 改,引入通識元素,以顯性課程及隱性課 程(專題講座和校園活動)模式,循序漸 進落實全人教育的理念。

# 顯性課程

2010/2011學年,本院推動教改,引入通識教育元素。本院六所高等學校的新課程通識內容包括:大學體育、資訊概論、進階電腦應用、澳門歷史與文化、世界文化與自然遺產、音樂與電影賞析、心理學導論、社會學導論、哲學導論、大學語文、中國文化導讀等12門課。經過一學年的試行,學生普遍反應良好。2011/2012學年,通識課程繼續試行,個別課程已組成較成熟的師資隊伍,

# 通識教育 General Education

MPI has been continuously optimising
its teaching through reform and
innovation. It has completed the
curriculum redesign from the previous
"3+1" programmes to 4-year bachelor's
degree programmes. One key feature
of the new structure is enhancement

of general education (GE) in line with the global trend in higher education, to benefit students by providing a more flexible, student-centred, holistic professional education, enabling them to broaden their vision and develop critical thinking skills and cultural literacy. Through various explicit and implicit GE activities, MPI endeavours to realise the idea of whole-person education.

# **Explicit GE Activities**

In 2010/2011 MPI implemented the new curriculum structure by initiating or enhancing GE courses for the Schools. There are 12 GE courses offered to all undergraduate students: Physical Education, IT Fundamentals, Advanced Computer Applications, History and Culture of Macao, Cultural Heritage, Music/Film Appreciation, Introduction to Psychology, Introduction to Sociology, Philosophy, College Chinese I & II and Introduction to Chinese Culture. A pilot scheme for these courses was carried out in 2010/2011, with feedback from students being generally positive. In 2011/2012 GE courses have been continuously offered. Some courses have established staff with unified syllabi and teaching materials. Taking the course "History and Culture of Macao" as an example, MPI

並已編制或正在編制統一教材。例如澳門歷史與文化這門課程,本院集合院內澳門史學專家,編制了一部統一教材,並投入試行階段,效果理想將會付梓出版,成為本院通識教育的校本教材。至於師資方面,成人教育及特別計劃中心的研究員,承擔起澳門歷史與文化課程的教學工作,支援六所高等學校開設相關通識課程,提升其課程的質量。

# 隱性課程

隱性課程方面,本院一向致力舉辦不同 領域的學術講座和校園活動,以此拓闊 師生的視野。

# 專題講座

2011/2012學年,本院舉辦了一系列講座 以提升學生的素養。 has integrated its in-house manpower to compile a textbook, which is now being used in the course under piloting and which will be formally published and used as a standard textbook institute-wide once the feedback is positive. In terms of the teaching force for relevant courses, the Centre for Continuing Education and Special Projects has taken up the task of teaching, supporting the six Schools to offer GE courses in this area.

# Implicit GE Activities

For implicit GE activities MPI has organised academic seminars and various school activities in order to broaden students' vision.

### **Lectures and Seminars**

During 2011/2012 MPI organised various lectures and seminars to enhance students' learning.



名師系列	Distinguished Lecturers' Seminar Series
薩拉曼戈:人類境況的精心描繪	Salamango: Depiction of human conditions
葡萄牙科英布拉大學文學院院長 Carlos André教授	Prof Carlos André, Dean, Faculty of Humanities, University of Coimbra
中國書畫文物考古及收藏 國家文物局原副局長閻振堂教授 廣東省博物館研究員楊式挺教授 當代嶺南畫派大師黎明先生	The archaeology and collection of Chinese writings, drawings and antiques
	Prof Yan Zhen-tang, former Deputy Director of the State Administration of Cultural Heritage
田「仏供田里仏人印水ツ」儿上	Prof Yang Shi-ting, Research Fellow, Guangdong Museum
	Mr Lai Ming, Maestro of Contemporary Lingnan Painting
網絡科技新觀念	New mindsets from internet technology
台灣東華大學雲端計算與數位內容中心主任張瑞雄教授	Prof Ruay-Shiung Chang, Director of the Cloud Computing and Digital Content Centre, Dong Hwa University, Taiwan
跨域整合:藝術文創人才的培養 台北藝術大學校長朱宗慶教授	Cross regional integration: Equipping of artistic and cultural creativity professionals
日心芸術八子状以小小友状以	Prof Ju Tzong-Ching, President of Taipei University of Arts
台灣的土地政策與土地使用規劃體系: 平均地權土地政策的具體實踐	Land policy and planning in Taiwan: The practice of equalization of land rights
台灣地政學者吳容明教授	Prof Rong-Ming Wu, scholar in land administration from Taiwan
公開型學術、教育、學習與研究的急劇轉局	Open scholarship: A radical change of direction in teaching, learning and research?
澳大利亞昆士蘭大學Roland Sussex教授	Prof Roland Sussex, University of Queensland
明清西方來華傳教士與中國人對法國的認識	Western missionaries in China during the Ming and Qing dynasties and
加拿大拉瓦爾大學歷史系李晟文教授	knowledge of Chinese people about France
	Prof Li Shenwen, Department of History, Université Laval

葡萄牙科英布拉大學系列	University of Coimbra Lecture Series
葡萄牙主教任命制度與澳門歷任主教 (1495-1777) José Pedro Paiva教授	The system for the appointment of bishops in Portugal and the early bishops of Macao (1495-1777)  Dr José Pedro Paiva
<i>賈梅士:漂泊詩聖與旅行詩人</i> 文學院院長、學術委員會主席卡洛斯・安德烈教授	Camões: Wandering poet and travel poet Prof Carlos André, Dean, Faculty of Humanities
新聞、語言與翻譯 Ana Teresa Peixinho助理教授	Journalism, language and translation Assistant Prof Ana Teresa Peixinho

世界博彩管理系列	Global Gaming Management Lecture Series
"澳門:世界賭場中的角色" 兩個國家、一個制度:拉斯維加斯與 澳門共享未來 美國內華達大學拉斯維加斯分校 榮休教授William Thompson	Macao: A place in the world of casinos Two countries, one system: A future shared by Las Vegas and Macao Prof William Thompson, Professor Emeritus, University of Nevada Las Vegas
賽馬市場決策行為透視 英國修咸頓大學Johnny Johnson教授 英國修咸頓大學Ming-Chien Sung博士	Insights into decision-making behaviour from horserace betting markets  Prof Johnny Johnson, University of Southampton  Dr Ming-Chien Sung, University of Southampton
產業多元化——盧森堡經驗 盧森堡大學Luisito Bertinelli副教授 盧森堡大學鄒本騰副教授	Industry diversification – The Luxembourg experience  Associate Prof Luisito Bertinelli, University of Luxembourg  Associate Prof Benteng Zou, University of Luxembourg
透過娛樂盛事達致博彩多元 美國佛羅里達大學John C. Crossley教授	Tourism destination diversification through events and recreation programmes  Prof John C. Crossley, Florida State University
負責任博彩的十大原則:邁向最佳實踐 降低危害與有節制的博彩:減害模型可否適用於 病態賭博? 加拿大拉瓦爾大學Robert Ladouceur教授	The 10 canons of responsible gambling: A further step towards best practices  Harm minimization and controlled gambling: Can these models be applied in the field of pathological gambling?  Prof Robert Ladouceur, Université Laval

其他	Others
高等教育的融資:世界性的趨勢 葡萄牙里斯本大學助理校長Luísa Cerdeira教授	The finance of higher education: Worldwide trends Prof Luísa Cerdeira, Pro-Rector, University of Lisbon
傳媒中的品牌:市場營銷及專業傳訊媒介實務 澳洲昆士蘭大學Xavier Robina教授	Brands in the media: Marketing and professional communication media  Prof Xavier Robina, Queensland University
腫瘤診斷技術 美國康乃爾大學Steven Monroe Lipkin教授	Cancer diagnosis technology Prof Steven Monroe Lipkin, Cornell University

# 校園活動

本院設置隱性課程推動通識教育,除了專 題講座外,還透過豐富多彩的校園生活來 提高學生的文化素養。

# **Campus Activities**

To widen students' exposure and enrich their campus life, MPI is also vibrant with campus activities.



#### 學生會 一 培養實踐能力

學生會每年均舉辦不同類型的活動,包括 迎新會、各種類型的講座等。在公益事業 方面,每年的公益金百萬行、明愛慈善園 遊會,學生會均推動全院學生鼎力支持與 參與,呼籲學生發揮青年人的幹勁,群策 群力,支持社會活動。此外,學生會還舉 辦不同類型的課外活動,組織全院學生參 加"全澳大學生運動會"等。

## 辯論/演講隊 一培養思維和演説能力

為培養更多優秀的辯論和演講人才,提升學生的演説技巧和自信心,促進全人發展,本院特別設立辯論和演講隊伍。辯論隊現設廣東話、普通話、英語及葡語四隊,由專業導師帶領,進行培訓和組織學生參加院內外辯論及演講比賽。通過比賽,學生不但可取得寶貴的經驗,更可與其他院校學生切磋交流,建立友誼。

#### Students' Union

The Students' Union holds different activities every year, including orientation and academic seminars. It always appeals to students to support and participate in social charities like "Walk for a Million" and the "Macao Caritas Bazaar". It provides abundant activities to enrich the leisure time of students, including courses in things such as tennis, swordplay and judo. MPI students are always active in Macao's sports events. Every year, the Student's Union organises students to participate in the Macao University Games.

### **Debating/Speech Teams**

The MPI Debating/Speech Teams were established to enhance students' speech-making skills and confidence, to cultivate excellence in the art of debating and speech-making, as well as to foster students' whole-person development. At present, there are four debating teams in Cantonese, Mandarin, English and Portuguese languages. They are trained by professional tutors to take part in various competitions and contests where valuable experience is gained and new friends are made.



#### 龍舟隊 — 鍛煉體魄和培養體育精神

本院龍舟隊本着發揮團結拚搏、鋭意進取 的精神,秉承增進友誼、為澳爭光的宗 旨,在領隊和教練的帶領下,辛勤耕耘、 竭誠奉獻。隊員更可藉着參加比賽到不同 地方觀摩交流,增廣見聞。

### 葡萄牙土風舞隊 一 培養多元文化視野和素養

本院的葡萄牙土風舞隊是全澳高校唯一的葡萄牙土風舞舞蹈組織。自成立以來,隊員在"赴葡學習簡介會"、"開學禮"和"澳門與內地高校學生文化藝術交流表演晚會"的表現,留下令人深刻的印象。葡萄牙土風舞的一大特色是充滿地方風情的民族服飾,如裙、褲、襯衣、腰帶及頭巾的配搭,加上隊員活潑的舞步,散發出濃濃的葡萄牙風情。

### **Dragon Boat Team**

The Dragon Boat Team aims to promote team spirit, friendship and honour. Under the leadership of its coaches, the team strives hard in training and competitions. The team members' vision is broadened through participation in various competitions in different countries and regions.

#### **Portuguese Folk Dance Team**

The Portuguese Folk Dance Team is the only such team amongst all the other tertiary institutions in Macao. Since being established the Portuguese Folk Dance Team has given a number of public performances which have deeply impressed their audiences. One of the distinguishing features of Portuguese Folk Dance is its costumes. The dresses, trousers, blouses, embroidered belts and shawls all combine to demonstrate the very colourful charms of Portugal perfectly.